TARIF DES ANNONCES

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avecat, Directour.

LES MERCREDIS

The Library Governm. Office ANT, GAUVIN, Imprimear.

LE MANITOBA. SAINT-BONIPACK, MARTYONA

adons tout, pour boire, manger et se vetir,

\$5.75

Bien des choses étonnantes arrivent à Winnipeg pendant le cours d'une année mais nous u'en connaissons pas qui aient jamais produit autant d'agréable aurprise que la

vente spéciale sur laquelle nous appelons votre attention.

None vous montrerous nos articles si seulement vous daignez vous donner le trouble de venir bientôt. Venez jôt car ces marchandises partiront toutes.

Departement des Vetements

Venez voir nos faux cols d'été pour hommes, de 152, ou 2 pour 25c. à 50c. et 75c.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les à d'autres et vous vous convaincrez de la Dr. W Z. Peatman superiorites des allumettes "EDDY."

En vente partout

La Poudre a Patisserie

"WHITE STAR"

Est employee par les meilleurs des menageres et m. No. 427 reconnues par toutes comme la meilleure.

G. Olafson & Co.

FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'inporte où ailleurs.

LE FAMEUX VIN "THE BUILDER."

Le seul vin Tonique, l'apéritif par excellence. Ce vin est ex cellent à prendre, il fortifie l'estomac et donne l'appétit.

Il combat l'épuisement. Tous le proclament et le demandent. Vous pouvez le déguster en consommation dans les bars de première ordre. A la bouteille chez les pharmaciens et à notre magasin.

THE RICHARD, BELIVEAU COY. LTD. 105 Bus Principals, Winnive- Man 330 Rue Main - Winnipeg.

VIS-A-VIS DE LA RUE NOTRE DAME EST.

Arthur F. Pigott. Prop. Tel. 780 279 FOFT STREET

BARBIER-COIFFEUR

Tables de Pool

OUVERT A TOUTES HEURES.

220 BLOCK MCINTYRE WINNIPEG TELEPHONE. 99.

BUREAU MEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a, m. et 7 a 9 p. m. TELEPHONE privé et pour la quit 1647

PHARMACIE

BERTRAND

J'ai l'honneur d'annoncer à la population ançaise que j'ai achete un assortimen la clientèle une rigoureuse attention. l'res-

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon, 320, rue Principale

A. J. H. DUBUC.

SOLLICITBUR, NOTAIRE. BTC., BTC.

> BLOC McINTYRE, Chambre 313.

Winnipeg. Teléphone, 334.

AVIS

Ex Médecin et Chirurgien résident de l'hôpitel Saint-Boniface a le plaisir d'annoncer à la population canadient française qu'il a ouvert un bureau au numero 3504 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU:-9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m 7 # 9 p. m. Service de Jour et de nuit. Visite tous les jours à l'Hopital de Saint-

Telephone 2247.

ALF. J. ANDREWS.

Andrews, Andrews & Bernier,

AVOCATS.

No. 363, rue Principale, Winnipeg

B. de P. No. 1289

Sésidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU .- 8 à 9 a.m., 12 à 2 et Winnipeg, No. 666} Rue Main Phone 1061. Heure de Bureau, 3 à 5 p.m. Visite toutes les jours a l'Hopital St, Bo-

ST-CHARLES, MAN. Le Docteur Dame, de retour

des Indes Occidentales, tiendra provisoirement un bureau à sa résidence de St.Charles.

Personne ne les porte ainsi. Mais quand

Locke. Cette semaine nous avons un jonc avec cailles. Co diamant est d'un grand bril-

Priz 830.

BIJOUTIER

On parle Français.

MAISONS A VENDRE Saint-Boniface

3 cottages, 4 chambres, Prix LA MODE son de 6 chambres. Priz \$1.200 tions qui auraient pu ainsi se nationale des français." THEO BERTRAND.

TOWN HALL

CE SOIR

Ce soir, à 71 p. 10. à l'Hotel de Ville, il y aura assemblée de l Société Saint-Jean-Baptiste Saint - Bouiface. Soyons-y nombre, si possible.

La procession du Très-Saint- en faveur de Pyny-Balsam. ANCIEN BURBAU DU DR. DAME Saint-Boniface, dimanche dernier, à prendre et ne manque pas de a été l'une des plus belles que nous ayons jamais eues. La température était idéalement belle ; les décorations étaient nombreuses; sur tout le parcours de la procession les familles avaient fait de pienses parures à leurs résidences. Les reposoirs, le premier chez Mde A. Kéroack, rue Dumoulin. et l'autre, au Collège, ont fait l'admiration de tous les fidèles. Un feuillage abondant, plus beau que jamais, donnait un relief nouveau à la décoration de ces autels en

On partit de la cathédrale à la fin de la messe, avec insignes et bannières. Les miliciens du collège étaient sous les armes et assistèrent militairement à la procession. Ce fut leur clairon qui donna les différents signaux la foule dont le défilé s'étendait à perte de vue sur nos routes. Le fanfare de l'Ecole Industrielle a exécuté une belle musique reli-

M. l'abbé Poirier portait le Trés-Saint-Sacrement ; il était escorté de M. l'abbé Trudel et de M. l'abbé Hogue. M. le Grand-Vicaire dirigeait la procession.

Les porteurs du dais étaient : Son Honneur le maire Turenne; M. Félix Chénier, M. le docnier M. P. P., M. Roger Goulet, M. J. E. Cyr, M H. Béliveau, M. Victor Mager, M. Pierre Dumas, M. le docteur Dubuc et M. C. H. Royal.

Le défilé a suivi successivement l'avenue Taché, les rues Dumoulin, du Collège, Masson et Taché.

Nous le répétons, c'est une des belles processions qui se soient faites à Saint-Boniface.

Notons que le nouveau dra-Bloc de la Banque d'Ottawa, peau national a été arboré pour la première fcis ici dimanche. M. le Dr. Lambert et le Bazar avaient tous deux placé ce drapeau fort en évidence dans leurs décorations. L'effet en était magnifi-

> Il n'y a pas de substitut pour le "The D. & L." Menthol Plaster, bien que quelques marchands sans scrupule disent qu'il y en a. Recommandé par les médecins, les hôpitaux, le clergé, par tout le monde, pour raideur, pleurésie, etc. Fait par Davis & Law rence Co., Ltd.

L'HYGIENE DANS LA VILLE

une correspondance, que nous ne pouvons publier parcequ'elle est anonyme.

On se plaint de ce que nos rues ne sont pas tenues dans u état de propreté convenable. certaines personnes jettent sans précautions sur la voirie des anilets, etc., dont la décomposition peut être dangereuse pour la sauté publique.

Nous ne savons jusqu'où va le bien fondé de cette assertion de notre correspondant. Nous lui donnons publication tout de produire. Il n'y a pas de doute diphtérique semblable à celle la France ?!!! Mais c'est la fête pour ne faire qu'une même vis. 25c. et 50c.

ment dans Saint-Boniface, la propreté de la ville est absolument

Nos citoyens, du reste, ont toujours compris cette nécessité; et les autorités sanitaires de la ville ont toujours en l'œil ouvert sur ce chapitre-là.

L'opinion locale est fortement Sacrement à travers nos rues de guérit les toux et rhumes avec guérir. Fabrique par les propriétaires de Perry Davis' Pain-

Les Ecoles Catholiques de Win-

En réponse à une requête présentée par un comité des cathoiques de Winnipeg demandant à la commission des écoles de Winnipeg de se charger de leurs écoles, la commission a affirmé de nouveau son attitude d'août 1901, déclarant qu'elle pourvoirait des salaires pour la population scolaire ca holique, louerait deux tels édifices qui seraient nécessaires, engagerai des instituteurs a holiques sur requête des parents, à condition que les écoles soient conduites de façon à ne pas enfreindre l'acte des écoles publiques, et qu'on ne per mette aux instituteurs de porter aucuns vêtements distinctif-

Un amendement, offrant de louer les édifices actuels, d'mployer tous les instituteurs ac tuels et ne faisant aucune stipulation quant au costume ou au cours d'études, a été rejeté. Deux commissaires ont voté en laveur de l'amendement et le reste vo'é contre.

CONSEIL NO 1

Les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard son indispensables chez les hommes faibles, les femmes pâles, les enfants en sur réception de 2c. Adressez droits enivants : LA CIR MEDICALE FRANCO COLD-NIALE, Montréal.

Les Deux Frances Dans Nos Paroisses

Chacun sait que dans la Frauce d'Europe, il y a deux Frances; la France chrétienne et la France révolutionnaire, la France de Charlemagne et de Saint-L uis et la France de Mirabeau, de Danton et de Robespierre, la file ainée de l'Eglise née au baptistère de Reims et la fille de l'enfer

née de s mortels principes de 89. Or cette double France se retrouve à peu près partout où les français portent leurs pas depuis cent ans. Presque partout il se trouve à côté des français généreux qui acclament et propagent le regue de J. C. des français impies ou lâches qui se donnent pour les partisans de la révolu-

On retiouve ces deux Frances au Manitoba. Au Manitoba à côté des français qui sont ouvertement pour l'Eglise, pour le Pape, pour les prêtres, pour l'intégrité des principes catholiq e sur la famille, sur l'école, sur Nous recevons sur ce sujet l'Eglise, contre l'Eglise per-

Récemment, ces révoluti nnaires ont entrepris d'organiser une célébration du 14 juillet à N.-D de Lourdes qui est peuplée en majorité de Français venus de France; ces français ont arboré dans l un église, le drapeau du Sacré-Cœur On va même jusqu'à dire que c'est tout dire; le drapeau du Sacré- Coeur st en France comme au Cauada, comme part ut maux morts, tels que chats, pou- le drapeau de la contre-révolu-

Un certain personnage, qui n'est pas de N-D. de Lourdes à eu la pensée d'organiser une sête du 14 de juillet à No re-Dame de Lourdes. Il a fait une gens de Notre-Dame de Lourdes de se réunir, de s'entendre el même afin de contribuer à em- d'organiser une fite du 14 juillet pêcher la répétition des inatten- Le 14 juillet, discit-il est la fête La France révolutionnaire

que dans un moment d'épidémie la France, une sête nationale de à l'Evangile, à l'Eglise e



Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafracchissant qu'une bonne tasse de the Blue Ribbon bien chaud.

CHANDISES SECHES

T. Finkelstein A acheté à prix très réduit le magasin de E. B. Nash & Co. Ce teur Lambert, M. Joseph Ber- langueur. Echantillon envoyé qui veut dire que des ventes à prix très réduit ont lieu aux en-

> 274 Rue Main, sud, à côté du Scott Furniture Store. 112 Isahell St., entre les rues Bannatyne et William. 676 Rue Main nord, trois portes du Tecumseh house.

C'est le meilleur assortiment de nouveautés jamais vendu à Winnipeg Si vous voulez acheter des marchandandises à moitié prix venez de suite; soies, bas, rubans, cotons, indiennes, etc.,

tout à moitié prix. T. FINKELSTEIN WINNIPEG

WINNIPEG BEACH

Le C.P.R. Est prêt à louer, pour fins de bâtisses; ces baux du C.P.R. seront pour un certain nombre d'années à des conditions faciles. Ceux qui veulent acheter peuvent visiter ce lieu de villégiature et saire leur choix.

Pour plans s'adresser au Land Department 208 Rue Main.

T. GRIFFIN LAND COMMISSONER

l'Etat, il y en a qui se plaignent volutionnaires, la sête des guil- Cœur, de la Croix, des croisés de la domination des prêtres de lotineurs de prêtres et de rois, et des missionnaires. leur ingérence politique, que des massacreurs de la Vendée sais-je ? qui d'avance sont tou- et de la Bretag le !..... De toutes jours pour les persécuteurs de parts, les français de Notre Dame de Lonrdes, les vrais français -c'est la presque totalité-out protesté énergiqu ment.

> l'rès de l'affiche qui convoquait les jeunes gens à célébrer le 14 juillet, a été placée une antre affiche "Protestation"-Le 14 juillet a commen é la Révolution el est la fête de la Révolution et de la République sectaire -- Ce n'est décès de Télesphore Brissette, fils pas la fête de la France-Quel de M. Jos. Brisstte, de cette toupet de vouloir sêter ici la Ré ville, qui mourait lui aussi de la publique des Francs-maçons et diphtérie. Le jeune homme des juifs! A bas la Révolution était agé de 13 aus. Ses funéet de la république, sa hideuse railles ont eu lieu vendredi :

Vive la France!!! Par délégation du bon sens ances. et de l'histoire !-- Un vrai fran-

Nous le répétons, on retrouve les deux Frances un peu partout.

de la révolution, la fête des ré- France avec la France du Sacré-

FRANCISCUS.

M. et Mde J. B. Lafrance perdaient mercredi dernier un filsagé de 8 ans; l'enfant est mort de diphtérie à l'Hopital. Les funérailles ont eu lieu jeudi.

Le lendemain jeudi, c'était le Nous présentons aux deux familles affligées nos vives condolé-

Dans toutes les demeures il devrait y avoir un remede convenable en cas d'accidents ou de maladies qui arrivent soudainement. Le meilleur en ces cas est Grand émoi dans notre colo- juillet; que cette France abjure le Pain-Killer. Il n'y a qu'un seul nie. Le 14 juillet est la sête de les principes de 89 et se rafache C véritable Pain-Killer, Perry Da-

A OTTAWA

(De notre Correspondant Special).

compagne, qui détruit les a après les autres les espérances d aborieux caltivatéur et lui les seux qui out fait de la Province de Québec et d'une partie d'Or tant les forêts et les villes et r pandant, épaisse et lourde, dans l'atmosphère une fumée qui d toute l'étendue des ravages, coifléaux qui absorbent les esprits, même dans les capitales, autant et plus que la politique. Le ciel étoilé n'a plus de charme; c'est le ciel gris, sombre, que l'on voudrait, le ciel avec de gros nuages, laissan tomber sur la terre poussièreuse et surchauffée les eaux bienfaisantes qui pourraient ramener quelque espoir dans l'ame des populations rurales.

qu'elle ait déjà duré trois mois.

tendant à relever les droits sur l'acier, a pourtant mis quelques prétendre que ce n'était pas le servateur. rides dans ce calme.

Le gouvernement en était tout | ble proposition. perplexe. De fortes influences Il semble pourtant que ce soit quittant les rangs du parti cons'agitaient pour l'amener à cette toujours le temps de prendre servateur, tournant le dos au promesure de protection. Mais com- l'intérêt de l'industrie nationale. gramme de ce parti, il va se cherment faire, quand on a mis à la On croit néanmoins que le cher ailleurs des alliés. porte un ministre précisément, gouvernement ne tardera pas à parcequ'il prônait cette politi- embeîter le pas derrière le chet que! Il ne lui était pas facile de l'opposition. Car il y a déjà revenir ainsi sur ses pas. D'un crise dans cette industrie; et autre coté, l'on dit que plusieurs cette situation s'aggravera séministres, qui ont joué à la bonr | rieusement si rien n'est fait l'acier, et qui ont pour la sauver. fait des pertes considérables par anite de la paisse du marché, voulaient se refaire.

Le gouvernement a fait volte-

jamais produites dans dans notre pays.

Beaucoup d'in ertitude règne encore quant à l'issue de la mesure pourvoyant à la construction d'une nouvelle voie transcontinentale par le Grand-Tronc.

Que la charte soit octroyée, cela ne parait pas souffrir beaucoup d'objection, bien que le tracé soit fort discuté. Mais c'est l'aide que cette compagnie va demander au pays qui divise les

Il semble è un grand nombre que le temps est passé d'accorder des terres et des millions aux constructeurs de chemins de fer

Ces objections sont sérieuses très répandues et prévaudront probablement. Le Grand-Tronc ne peut s'attendre à plus qu'à la garantie par le gouvernement, d'une portion de ses débentures.

corder sa garantie à MM.McKen- jectent les catholiques. zie & Mann au montant de Cet imbécile-là ne se contente que dans cinquante ans. Cela inutilement—c'est le moins que plète. vent dire que, pratiquement, le nor puissions dire-anx catholichemin sera construit avec le ques les tristesses de ce serment. crédit du gouvernement. La Il semble qu'un homme qui a il y a quatre ans, le comité con- Un homme fort a brisé nos d'autres termes, le crédit de gou ainsi triomphé, s'il avait quelque servateur faisait retrancher en-chaînes il y a quatre ans. Ne vernement est engagé jour un générosité et quelques notions montant de neuf :aillions de des égards qu'il doit à ses conciniastres durant une période de toyens, devrait garder le silence. cinquante av.

d'immenses services à la coloni- te occasion. sation du Nord-Ouest. Dans ces Qu'il soit sans esprit, c'est comparaison dans tons les comtés dont l'occupation favorite semble conditions nous ne sommes pas connu depuis longtemps; il est de la province. enclins à blamer cette libéralité. ausei sans cœur! Le pays est en état de la faire.

rapide entre les ports du Saint-Laurent et les ports d'Angleterre

les sonmissions. Leurs conditions sont exorbitantes Le gouernement a déclaré qu'il ne les

sprès sept ans de temporisation. contrat pour ce service à des con de l'Empire. ditions acceptables. Le gouverment Laurier refusa de sanctiouner ce contrat.

Ce fut une faute. Il ne u a rien donné à la place. Le déreloppement de notre commeren sulett nécessairement le

Son refus d'accepter la motion sécutions religieuses. Borden pour le relèvement des droits sur le fer et l'acier aura

en abondance. Elles ont besoin d'un groupe important, respecd'être protégées pour être déve- table et loyal de ses concitoyens! ment que nul ne peut encore en- sition, le gouvernement a fait | Heureusement que Sproule ne trevoir la fin de la session, bien rejeter, par un vote de parti, la représente pas les idées du parti proposition de M. Borden. Il auquel il prétend appartenir! La proposition de M. Borden, n'a pas osé la rencontrer de face cependant. Il s'est contenté de qui prévalent dans le parti contemps de présenter une sembla-

N'HESITEZ PAS

Le BAUME RHUMAL est de son voyage à Rome. En tous cas, lundi, la proposi- adopté généralement par la pro- Voilà le roi compromis aux tion de M. Borden s'est discuiée. fession médicale. Les malades qui l'ont adopté s'en sont bien trouvés et ont été promptement guéris. Si vous toussez ne prevolte-face est l'une nez que le BAUME RHUMAL remarquables qui 25 cts la bouteille.

LE DR SPROULE

lement et grand chef des orangis- que M. Sproule fera entendre à Sa tes, était récemment de passage Majesté les avertissements groà Winnipeg. Il a quitté son siè gnards d'une ame alarmée de ge à Ottawa pour venir éclairer tout incident qui pourrait rende sa chandelle les populations dre ses fonctions nulles ou rididu Manitoba sur les dangers que cules! l'Eglise Catholique fait courir à l'humanité.

Nous protestons au nom de tous les catholiques de cette province indistinctement contre l'attitude de cet homme ignorant haineux, qui bien que regarde comme une espèce d'ane, même par les siens, persiste à parcourir le pays pour y répandre les préjugés et la discorde par des discours stupides, injustes, insultants pour les catholiques.

Il est venu affirmer son plaisir de voir que le roi avait souscrit, lors de son avènement, la Le gouvernement vient d'ac- formule du serment auquel s'ob-

Mais non, il sent le besoin de les plaintes, pour les deux partis mains. Mais ane autre part la cons- provoquer, de leur jeter un inso- n'a pas atteint le chiffre de raction de ce chemin rendra lent défi, de les contrister en tou- quinze

nement français traquer les reli. plus grand mérite de la nouvelle au pied de nos ennemis...... Quand au reste, le gouverne- gieux, les déposséder de leurs loi à été de paralyser complète-

base de la liberté!

trahi ses amis politiques, son autrefois. parti, la constitution de son pays pouillés, nous aussi, de nos biens gistrer leur nom ? Sir Cha. Tupper avait, avant et de nos droits, pourtant bien

> veraine autorité du pays, et qui système d'enrégistrement. ose, néanmoins, s'en pro-lamer le champion intransigeaut.

parle de liberté, et qui n'est pas système. probablement quelque effet ana- capable de parattre en public sans se rendre coupable de bruta- la loi a donné satisfaction. Nous avons des mines de fer les attaques contre les libertés

loppées avantageusement. M. Quel contraste avec la condui-La politique se traîne à travers Borden a proposé de leur accor- te de Sir McKenzie B well, qui les estimations budgétaires. On der cette protection. Unique. a sacrifié sa position politique d'avoir en même temps fait en en vote chaque jour quelques ment pour n'avoir pas l'air de pour nous rendre justice, et cela, articles. Mais on y va si lente- recevoir sa politique de l'oppo- ouvertement et courageusement.

Non, ce ne sont pas ces vues,

prévalent, ce n'est que lorsque,

Mais vraiment, est ce la peine

de s'indigner de ces frasques de ce troisième violon? On est enclin à se le demander Greenway de la polémique.

quand on le voit s'attaquer au roi lui-même! En effet, il s'apitoie sur le fait que Sa Majesté a cru convena-

yeux du Dr Sproule!

Quelle épreuve pour la loyauté de ce dernier!

Le roi d'Angleterre allant voir le Pape! Et sans la permission de

M. Sproule! C'est suffoquant!

Ciel et terre, tremblez, cou Le Dr Sproule, membre du par- vrez-vous de ténèbres, pendant

ONT FAIT LEURS PREUVES

Dans les affections nerveuses, les médeeins conseillent les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bouard. Echantillon env. yé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLO-NIALE, Montréal.

LES LISTES ELECTORALES

Les listes électorales sont taites. Et elles sont bien faites.

C'est en vain que l'opposition a voulu déprécier le nouveau système d'enregistrement des \$13.000 par mille pour la cous- pas de jouir des satisfactions in- montrent à l'évidence que l'entruction de leur chemin de fer limes que cet acte donne à son régistrement le resonnel, tout en jusqu'à Edmonton; soit une dis cour racorni par le fanatisme; il sauvegardant le suffrage des son Greenway, plus ce sera notre tance d'environ 700 milles: Les lui faut encore, deux à trois ans ayant-droit, a écarté la fraude devoir de le montrer aux élec-

> listes électorales à Saint-Boniface l'étroitesse de vues. seule séance.

ment n'a pas encore divulgué sa biens, les expulser brutalement, ment le savant sys'ème de frau- WAGHE

Il n'y a pas cette année deux cent cinquante faux noms sur les faits dont il parle, ni des vé- les listes du comté de Dauphin Il n'y a pas cette année sur

les listes des comtés de Winnipeg, les multitudes d'électeurs Deux compagnies ont envoyé . C'est le même homme qui, par inconnus que chaque élection étroitesse d'esprit et par haine, a vous amenait invariablement

> Sont-ile nombreux anjourd'hui en appayant ceux oui, dans la ceux qui regrettent de s'être question scolaire, nous ont dé- dérangés pour aller faire enre-

Nous avons vu cette année de quitter le pouvoir, fait un définis par le plus haut tribunal d'ardents adversaires du gouvernement Roblin qui n'ont pu Vorace entouré du borgue d'Hel-Voilà un homme qui est en s'empêcher de reconnaître la rebellion ouverte contre la sou- valeur et l'efficacité du nouveau

> Il est possible que le foncti- en la demeure. onnement de cette loi ait pré-Voilà un homme qui parle de senté quelque difficulté en cer- fendu par une plus belle poignée progrès et qui voudrait nous fai- tains cas. Rien n'est parfait du d'insignifiants? re rétrogarder au temps des per- premier coup en ce bas monde-Un amendement ici et là dans Voilà un homme qui nous la loi pourra perfectionner le

> > Mais le principe en est bon :

Tous les électeurs consciencieux remercieront le gouvernement actuel d'avoir donné à chacun le moyen d'exercer librement son droit de suffrage el sorte de supprimer la fraude.

DANS SA RACINE.

Les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard rafraichissent, fortifient et purifient le sangelles coupent le mal dans sa racine. Echantillon envoyé sur Et quand les idées de Sproule réception de 2c. Adressez LA CIE NEDICAL FRANCO-COLONIA-LE, Montréal.

ROBLIN VS GREENWAY

L'Echo de Manitoba tient absolument à écarter le nom de M

M. Greenway, voyez-vous, nos populations n'en veulent pas; et tout appel fait franchement en son nom est marqué d'avance ble de faire visite au Pape lors du sceau de la défaite.

parmi nous dans une lutte ouverte; alors on a recours à la dissimulation pour amener nos campagne une seconde fois sous sa férule.

Protestations d'indépendance, professions de dévoument aux intérêts de la minorité, appels au fanatisme de race, tous les moyens sont employés! Nous tait. l'ourquoi vous exposer? prions l'Echo de croire que ses allures sont jugées à leur juste mesure et que bien peu nombreux seront les badauds qui se laisserout prendre à ses ramener.

Pour détourner l'attention du nom de M. Greenway, l'Echo suggère que la personnalité seule des candidats français doit être insomnies et manque d'appétit, prise en considération par les électeurs. Encore que les candidats conservateurs soient dix fois mieux qualifiés que leurs adver- hémorroides qui prirent bientôt saires actuels pour aller sièger en un caractère très violent J'é-Chambre, nous croyons que la personnalité des deux chefs politiques, Roblin et Greenway est le point essentiellement important dans cette lutte.

Quiconque votera contre M Roblin votera pour M. Greenway. Or, bien rares sont lis Canadiens-français qui voteront votes: les résultats obtenus rouge par sympathie pour M. du Dr Chase m'a préservé d'une

Plus l'Echo cherchera à cacher débentures ne seront payables après l'avèrement du roi, rappeler d'une manière à peu près com- teurs français comme la personnification brutale du fanatisme, A la dernière révision des de l'esprit de persécution et de

viron quarante nome dans une soyons pas assez stupides que d'aller de nous-mêmes nous met Et lundi dernier, le nombre des tre de nouveau les menottes aux

La minorité comprend ces choses et ne s'en laissera pas On pourrait faire la même imposer par H. d'Helleucourt, être de se rapetisser par de la-Puisqu'on veut absolument ches propos, de manger la pous-Il se réjouit de voir le gouver- le savoir nous le dirons : le sière des chemins, et de ramper

Notes Politiques

pelant M. Bernier "p'tit Jos." Quand on est courtois!

Quand on a été galant officier Ma foi, c'est une pauvreté assez inosfensive, mais qui montre maniaque de l'Echo en fait d'ar

nous sommes au blanc.

Tant que p'tit Jos. n'aura en face de lui que le gros caméléon lencourt, de p'tit Charles, le muscadin criard, et de Fournier le freluquet, il a'y aura pas péril

M. Chevrier pouvait-il être dé-

Le Club Conservateur a tenu une fort jolie séance vendredi dernier. Un jeune, M. Albert Laurendeau, y a lu un bel essai sur Mgr Taché. Autre conférence, vendredi soir.

PEU IMPORTE

Que votre rhume remonte quelques jours ou à des années, peu importe; si vous suivez consciencieusement le traitement au BAUME RHUMAL, le célèbre spécifique français, vous ren-

DON A L'HOPITAL DE SAINT-BUNIFACE

L'Hon, M. Roblin, le premier ministre de la province, vient de s'inscrire pour \$100, comme don personnel à l'Hopital de Saint-Boniface.

C'est là un acte qui fait honneur et à M. Roblin et à notre bel Hôpital.

CRAINTE D'UNE OPERATION

PERD BEAUCOUP DE MALADES. LE MEILLEUR MOYEN DE SE GUE-RIR C'EST DE SE SERVIR DE

IL N'Y A RIEN COMME CELA

CONTRE LES HEMORROIDES

subi une opération qu'il redou- ple

L'onguent du Dr Chase a souvent guéri cette maladie après que les médecins eussent échoué. haque jour cet onguent guérit des cas que le bistouri n'a pu

Si vous pouviez lire quelques unes des lettres que nous recevons comme témoignage vous seriez convaincus de la vérité de

nos avancés. Le Rév. M. S. A. Dupreau, un ministre méthodiste, Con econ, comté du Prince Edouard, Out écrit: " Pendant plusieurs nées je fus atteint de terribles tsis si mal que je pouvais à peine me baisse:. Je me procurai alors une boîte d'Onguent du Dr Chase, sans y avoir bien con fiance, vu l'insuccès de certains autres remèdes sur mon cas,

Imaginez ma joie quand je censtatai qu'une seule boîte m'avait guérie. Je me sens un homvel homme maintenant et je n'ai pas pas de doute que l'onguent opération et de beaucoup de souffrance. Je donne mon temoignage avec joie, et vous pouvez vous en servir.

Dr Chase's Ointment, 60c la botte Chez tous les marchands, ou chez Edmanson, Bates & Cie Toronto.

IROQUOIS

EN PACE DE L'HOTEL DE VILLE, WINNIPEG

M. LOUIS CARDINAL, PROP. M. Louis Cardinal, autrefois du Porta-

UNE VISITE EST SOLLICITEE; LOUIS CARDINAL PROP

De Hastings, dit:

"J'ai souffris pendant 15 ans d'une maladie de cœur, le résul-tat d'une explosion, j'ai employé plusieurs remèdes et j'ai consulté plusieurs médecins sans succès.

No vous gênez pas, mon Dien! Six Boiles de Pilu'es de langue, Vie du Chimiste Bonard

suffirent pour me guérir complètement."



LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Messieurs,

Je suis heureux de pouvoir vous prouver ma reconnaissance pour la guérison remarquable opérée par vos Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Depuis quinze ans que je souffrais de débilité nerveuse et de points au cœur causés par une explosion. M.Greenway ne peut triompher L'onguent du Dr Chase j'avais consulté plusieurs médecins et employé beaucoup de remèdes sans résultats. L'hiver dernier, en lisant votre annonce sur les journaux contenant un témoignage d'une personne dont les symptômes ressemblaient beaucoup à ma maladie, je me décidai à acheter une boîte de vos pilules après avoir pris cette boîte, je constatai une amélioration sensible dans ma condition et je me pro-Vous craignez une opération : curai six autres boîtes que j'employai régulièrement. Aujourd'hui, donc une opération peut être dan- je suis complètement guéri, mes points au cœur ont disparu, je ne gereuse pour vos nerfs. Un mem- suis plus nerveux, j'engraisse et je rentorcis à vue d'œil. Je vous bre de la Législature d'Ontorio romercie donc encore une fois et l'espère que tous ceux qui est mort récemment pour avoir seuffrent comme j'ai souffert ne tarderont pas à suivre mon exem-

LUDGER FOURNIER, Hasting, Me.

Nous ne saurions trop recommander aux personnes qui se sentent malades et languissantes de ne pas retarder, mais d'écrire aux médecins spécialistes une description complète de leurs maladies.-Dites-leur tout et ne leur cachez rien. Ayez confiance en eux, ils vous répondront en vous disant d'une manière claire et précise ce que vous avez et le traitement à suivre pour hâter votre guérison. Les personnes qui le peuvent facilement, pourront les voir à leur bureau de consultations au No. 317 rue St. Denis, de 1 à 3 hrs ede 6 à 81 hrs. Consultations gratuites

Sur réceptions du prix, nous envoyons franco les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD dans toutes les parties du monde, 50c la boîte, \$2.50 pour six.

NOM.....

Découpez et envoyez-nous ce coupon avec un timbre de 2 cis et vous recevrez une boîte échantillon gratis.

La Cie Medicale Franco-Coloniale, 958 rue St-Denis, Montréal. Messieurs-Ci-inclus un timbre de 2 cts. Veuillez m'expédier une boîte échantillon de vos Pilules de Longue Vie "Bonard."

ADRESSE.....

Cie Medicale Franco-Coloniale

958 Rue St Denis, Montreal.

McDONALD & CIE

THE RUNDES DOT

CONTRE-VENTS.

Paulins W. W. Mateles, drapeaux; etc.

Tout ordre par lettre exécuté avec

187 HENRY ST. WINNIPEG. WASHORN'S GUIDE AT STATES.

Blm Park est ouvert, il est plus beau que jamais. Piques-niques; vous pouvez faire des piques Couverture en Caout-chouc pour wagon; niques. Voyez-nous et arrangez la date de cette petite sête.

Geo. A. Young.

To Cure a Cold in One Day Cares Orig in Two Days. Take Laxative Bromo Quinine Tablets. 6. 7. Long. on every DANG EMERSON

failles politiques. Alon uti conservateur, 2 len, lui, arrivait tõujonre bon

avocat, de Winnipeg, un prohibitionniate qui vent savoir quel goût a la poussière. Le secrétai M. Geo. Walton, un homme à mi M. LaRivière administrait défaite. Nous lui souhaitons de VECOMENTE prendre de cœur leger celle qui l'attend cette année.

L'Hon, M. McFadden va remporter une belle victoire dans le comté d'Emerson. Et c'est tant mieux, car entre lui et M. Mu- de modèles et d'étoffes de toutes mettes loch, le prohibitionniste, et M Walton, le fanatique francopho- Qualités supérieures. be, le choix n'est pas difficile à

CHEZ MOUS ET AUTOUR DE NOUS

Séance régulière du Consei de Ville lundi prochain.

-Lundi prochain, le 22 à 8 heures p.m., aura lieu au Collège de Saint-Boniface la distribution des prix. Personnes ne sera admis sans carte.

- Mesdames Dr. G.A. Dubuc, B. Jean, A. Gingras et A. M. de la Giclais sont parties lundi pour une promenade dans la province de Quebec.

-Malades traités à l'hôpital Saint-Bonifaca durant le mois de mai.-Nombre de malades: 210 nombres d'opérations: 50, nombre de pansements: 800.

nipeg, et sa fille Melle Berthe Si- plan qui mérite d'être essayé : -mon, se sont embarquées le 6 juin Prenant en considération leur à Anvers sur le navire Finland pouvoir curatif, les Pilules Roses de la Red Star line ; elles espèrent du Dr Willams sont le remède.

coles trouveront un grand choix reius, anémie et autres maladies de substitutions, voyez à ce que tribuant à captiver ce gigantesde livres d'histoire et de prières, graves du sang et des nerfs. Bl- le nom au long "Dr Williams" que animal. Une fortune a été médailles, images et divers ob- les ont guéri des centaines de cas Pink Pills for Pale People" soit dépensée pour capturer ce monsjets pour distribution de prix, pour lesquels les remèdes ordi- imprimé sur l'enveloppe qui en- tre et le transporter des bords avec reduction spéciale, aux li- naires essayés avaient échoué. toure chaque boite. Vendues du Nil à notre cirque. On pourbrairies Kéronck, Saint-Boniface Blies ent rendu à l'invalide dé-chez toutes les marchands de ra voir cet hippopotenne chaque et Winnipeg.

Saint-Jean Baptiste, informe le servir depuis longtemps. C'est boîte pour \$2.50, en adressant à voir un protige; la race de ces public qu'il vendra à bon mar- la meilleure preuve que ces pi- la Dr Willams Medicine Co., animaux s'en va rapidement. ché des poulins de 2 à 3 ans, à de lules ne désappointent pas quand | Brockville, Ont. bonnes conditions. Ces c levaux on les prend contre des maux sont importés et pur sang. M. plus bénins. En prenant une Couture vendra aussi des instru- pilules apres chaq le repas (comments aratoires, buggy, wagons me il est requis contre les maux etc. Le tout sera vendu à bon bénins), une boîte de pilules de pour des médicam uts, slors que marché.

-M. J. Ernest Cyr est revenu de Wahpelon N. D. où il s'était rendu pour assister à la le coût du traitement ne dépasse Catholiques. Une preuve des pas habituellement 50 cents par succès remportés par le Cour Taché à cette Convention, est que son délégué M. Cyr a été choisi comme délégué à la Convention Internationale de l'Ordre qui aura lieu le 11 août prochain pourront le faire pour vous. Chaà Dubuque Iowa. Nons devons dire que le nombre de délégués que dose fait un sang nouveau, Cet hippopotmne a été captulicitations à M. Cyr et à la Cour le meilleur remède tonique à taille demesurées, portant ma-

-M. M. Gauthier & Martel viennent d'ouvrir à Norwood, Allaire & Bleau une maison de pension qui fait honneur à cette partie de notre ville. L'édifice que ces mesaieurs ont construit récemment et qu'ils mettent anjourd'hui à la disposition du public ve yageur ne le cède en rien à aucune stablissement analogue ici. Nousouhaitons à MM. Gauthier et Quincailleries, Ferronnerte, Ferblanteries, Granites, Blanc Emaillé Martel toute la réussite que mé-Peinture, préparées, Vernis de toute sortes, Blanc de Plonb, Huiles rite leur esprit d'initiative.

POUR GUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les Tablettes Lazatives Bromo Quinine. Tous les pharmaciens remboursent l'argent quand il n'y a pas guérison On trouve la signature de R. W. Grove sur chaque boite. 25c.

ON DEMANDE-Une justitutrice diplo-mée suchant l'angleir et le françair, pour l'année scolaire 1903-04. B'adresonr à

M. GUILLAUNE LALAINE. Grande Pointe Man-

BY BAIL STEEL LAKE, WAGRORN'S GUID



pour tous goures. Il y a aussi ce maga-sia des manieux exquis, délicats et riches

Marchanelses de Printemps Medèles de New-York, comprenant fameux chapeaux de Gage.

NEW-YORK NOVELTY STORE

Rider Y. M. C. A. Avenue do Portage Lingerie, fine, Ouvrage de toutes sortes

UN PLANSIMPLE QUE DEVRAIENT SUIVRE TOUS CRUX QUI SONT MALADES.

Si vous pouviez racheter votre santé en vertu d'un système de versement-disons 50 cents par semaine, pendent un nombre limité de semaines, jusqu'à guéri--Madame C. Simon, de Win- son-le feriez-vous? Voici un parents en France et en Belgique guérisons dans les cas de rhuma- vre. tisme, paralysie partielle, de Ne gaspillez pas votre argent capable d'avaler un homme. -MM. les Commissaires d'E. Saint-Guay, indigestion, mal de à l'achat de remèdes ordinaires ou Huit personnes out péri en con sespéré l'usage complet de ses remède ou envoyez franc de après midi et chaque soir; qu'on -M. Flavien Couture de membres dont il n'avait pu se port à 50 cents la bôite ou six ne perde pas cette occasion de 50 cents, servira pour un traitement de deux semaines. Contre les maladies chroniques, alors semaine. Si vous êtes malado on southant, no vant-il pas la -ONT UNE MERVEILLE A peine d'essayer un remède aussi efficace que les Pilules Roses du Dr Williams? Ce que les pilu- Un hippopotame énorme, valant les ont fait pour d'autres elles

AVENUE TACHE -

posage de Fournaise à air chand.

double et simple.

tant seulement,

chaque jour ma canté s'améliere. Je suis houreure de témoigner en faveur de ce re-méde.—MADAME R. C. TUPMAN, 425 West 30th Street, Richmond, Va.—Nous denneens Sq.000 et la lettre originale de ce téme : Sego qui en prouve l'authenticht. Se part être

gel transread had derive. Post-dire at femilially productions tolry deceased from these gradely. East yez-to asjour floor, it so man on aside rise.

TAPIS

POSAGE DE TAPISSERIE

RIDEAU DE DENTELLE

NETTOYER ET POSE

DÉMENAGES EMPAQUE-TES ET EMMAGA-SINES.

WILL G. FURNIVAL 213 Rue Principale Phon. 2041

arriver ici le 20 juin après une le plus économique, sans excep- prendre à cette époque de l'anabsence de 5 mois parmi des tion. Ces pilules ont opéré des née où le sang est épais et pau-

VISEZ A L'ECONOMIE

Pourquoi payer de gros prix vous pouvez à peu de frais obtenir la guérison radicale du rhume BAUME RHUMAL.

GOLLMAR ET FRERES

\$20,000.

VOUS MONTRER.

SAINT-BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

a peinture, Huile de Charbon, Huiles à machine, Poèles à Cuisi-

ne, Papier à Bâtiese Blanc et Goudronné, outils de ferme, Hernais

Broche barbelé. A des prix déliant toute compétition, au comp-

Ferblantier attaché a l'établissement; montage de Poèles of

AGENTS D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

Allaire & Bleau

Saint-Boniface

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 21 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année :

			Total
Récoltes	Acres	Minots	Monots-
Bl6	,629,995	17.18	27,922,280
Avoine	575,136	(1) 1017 April 2012 Proc. 2013 (Sept. Materials)	22,318,378
Orge	182,912	294	5,879,156
FIT A TOTAL CONTRACTOR	19,151	168.5	8,226,395
			图 地名美国

BESTIAUX

ouf à viande	exporté dura	nt l'année	**********	4 12,000.00
porté pour	la formation d	le troupeau	************	. 85,000.00
leur totale	de l'exportation	on des produi	ita laitiers	470,559.00

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes

e Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de erme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de ,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de ser le Manitoba Northwestern, à \$3,00 et \$3.50 l'acre.

OCTROIS GRATUITS DE TERRES HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province. Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites. adresses-vous à " Minister of Agriculture and Immigration. Winnipeg, Man.," ou à

JAMES HARTNEY,

J.A. CUSSON. J.

जिल्लासे नहीं के निगर PLANS ET SPECIFI-

CATIONS POURNIE BUR COMA. NOB OUVRAGES GARANTIS REFERENCES DONNELS

SUR DEMANDE Ayant cons ruit plusieurs belles resi dences à St-Boniface et aux alentours il

Atelier coin des Rues St-Joseph et Pre Residence Rue Desautels St-Boniface

B. P. 164

choîres massives, et une bouche

Chaque soir, beau temps mau- BANQUE vais, il y aura parade à 10 heures a.m., dans les rues de Winnipeg; ménagerie, gladiateurs romains, cinq fanfares, jockeys, bouffons, cavaliers etc.

le plus opiniatre en prenant du cirque. Portes ouvertes 1 heure de l'après midi et à 7 heures,

Le Pain-Killer devrait se trouver dans toutes les demeures c'est le meilleur remède universel qui soit fait. Il est employé comme liniment pour meurtrissures et enflures. Pris à l'intérieur pour crampes et diarrhée. Succussales dans le Nord-Ouest et la Il n'y a qu'un seul véritable à choisir était de trois. Nos fé-sauté robuste et la force. C'est monstre, d'une hauteur et d'une Devis

AGENTS POUR

A ÉCRÈMER

LA NATIONALE

La moins dispendieuse,

La plus facile a operer.

La meilleure,

La plus simple,

FAMEUSE MACHINE

D.D.S. - DENTISTE

No. 5361, Rue Main, Winnipeg. BLOC CHRISTIR,

Colu des rues Main et James. La population française sera toujours certaine d'a oir satisfection en allant chez

M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oub.iez pas la place; -

5361, Rue Main, Winnipeg.



DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000.00 représentations aux tentes de PONDS DE RESERVE - \$2.520.076.00

DIRECTEURS:

T. R. Morritt, Pres. D. B. Wilkie V.-Pr. t gerant general, William Ramsay, Robert Jaffray, Sutherland Staymer, Elias Rogers, Wm. Hondrie,

W. Moffat, taspectour en chef. BURBAU PRINCIPAL, TORONTO.

B. Hav, Assistant gérant généras.

Brig ton, Mia. Winnipog, Man.; Portage-la-Prairie, Man.; Gaigary, Alta. Edminton, Alta, Prince-Albert, Sark.; Vancouver, C. B. Notson C. B. Resth ern Sas Victoria B.C. Golden, C.B. Wetaskiwin Att. Regina Assa, Cranbrook, B. C.

> SUSCURIALES DANS ONTARIO Niegara Palls, Sault 8, Marie

Port Colborne, St. Thomas, St. Thomas Rast Bod, fist Portage, Welland, St. Catharines, Woodstock, Listowel, North Bay Cer. Wellington St. & Leader

Yongo & Queen Sta. Yongo & B.oor Sta. York and King.

DÉPARTEMENTS D'ÉPARGUES-Les dépots

Agente en Angisterre: La Banque oor de l'argent pour transfert par lettre

N. G. LESLIE,

Une veche rouge av-e une priite ele-tte au con et une cerúe à la tête. Muvente à l'emphère le 5 juillet à 5 hrs p. m. l'encles public en arrière un l'Hotel d

- IMPORTATEURS DE -

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poèles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Cols des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 147. - . TÉLÉPHONE, 604. 13-3-01

Librairies Keroack

D. Ecrecch.

M. D. Eereeck.

RUE DUMOULIN. Saint-Boniface. COIN DES RUES MAIN ET WATER. Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, brouxes d'églisse, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrons en gras au clergé et aux merchands chapelets, livres te prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et insusateurs,
Les ordres par la malle seront promptement executés,

Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto 344 RUE MAIN

CHAMBRAYS un très beau choix de ces chambrays, pour robes d'enfants, blouses ou costumes, couleurs unies, ou rayées, a 15c. et 20c. la verge.

TOILES pour blouses on costumes, cinq différentes couleurs, unies ou rayées, a 17c le rerge.

GALATEA Pour costumes d'enfants couleurs guaranties à 15c. 20c. et 25c.

MOUSSELINES de couleurs valant 15c la verge, votre choix dans 25c. pièces pour 10c. la verge. Grenadines noires et blanches, à 30c, 50c, 28 pouces de large,

et 75c, et 85c la verge 40 pouces de large. Coupons de tweed pour jupes, valant \$1.25 à \$1.50 la verge, réduits à 75c en coupons.

344 RUE MAIN

A ouvert magasin au coin la rue Logan et Main avec un fort s'ock de hardes faites et mercerie ainsi que fourrures pour Dames et Messieurs.

Une visite des amis et clients est sollicitée ainsi que du public en général.

VENEZ EN FOULE

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

GAREAU

Coin des Rue Main et Logan



A L'Enclos

LIG GAGNE. Gardion d'Ractor

Notre Exposition Provinciale

Le Toronto Worl tdi ait r com meut au sujet de l'exposition Provinciale qui se tient chaque été à Winnipeg:

"Cette Exposition est devenue l'une des plus fameuses du Ca nada et devra prendre une importance plus grande encore à mesure que l'Ouest se développera. Cette exposition est un puissant sgent d'immigration car nue visite sur les terrains démontre avec éclat la fertilité du sol et les ressources de la province."

Chronique de la Province

PIGEON LAKE

11 juin 1903

MONSIEUR LE REDACTEUR,

An commencement de cette présente semaine, je demandai à M J. Forget, maître de Poste, s'il n'avait pas reçu d'avis annonçant la date de la Cour d Révision, n'en voyant point d'affichée dans son bureau.

M. Forget me dit qu'il n'avait rien reçu. Connaissant M. Forget pour un homme d'honneur, je le crus. Ce n'est que cette après midi, que j'appris qu'un avis à cette effet, était affiché sur le portique de l'école. J'y allai voir, ce soir, vers 8 30 hrs et il est malheureux de le dire, je trouvai une avis en lambeaux et flottant au vent. Pnis, il aurait dû y avoir un cahier portant inscrits les noms des voteurs qui se sont fait enrégistrer. Mais rien Aujourd'hui, y sera-t-il? demain? je n'en sais rien.

A mon idée, on aurait dû mettre un avis au bureau de Poste; c'est l'endroit le plus fréquenté. Tandis que l'avis a été placé est en face de la rivière où persoune ne passe!

> Bien à vous, J. T. E. JACOTEL, Pigeon Lake, Man.

STE ANNE DES CHENES

leur première communion le 31 mai dernier. Monsieur le vicaire Dames: \$2.95 continue à aller dire la Ste Messe à Thibaultville tous les quinze maison d'école, en attendant la maine. Nous venons de recemaison-chapelle. Le moulin de voir un nouvel assortiment. M. Nolin est à scier le bois-Avec la bonne volonté qui ne avec piqures. fait pas défaut, on espère prochain.

M. le curé a reçu la visite de deux confrères de Collège et de manquez pas de renir. Séminaire, les Révs. M. Kavanagh, l'un curé de Saint-François Xavier, Manitoba, l'autre curé de

Les grains et le foin présentent la plus belle apparence. La fromagerie et la beurrerie reçoivent une quantité considérable de lait et de crême. C'est une source de prospérité pour la paroisse.

La sortie des élèves du cou- BOIS! vent aura lieu le 26 juin. Actuellement il y a 58 pensionnaires.

ordinaire dimanche le 26 juillet, dien Français de Winnipeg et de Saint-Bopar une messe solennelle, l'ex- niface, je sollicite le patronage du public et position et la bénédiction de la particulièrement celui de mes compatrio Sainte relique.

M. Joseph Bleau, de Saint- COIN DES RUES TACHÉ Boniface, a acheté la belle propriété de M. Paré.

M. G ibas est à peinturé notre couvent.

PRUILLETON DU MANITOBA.



Trente deux enfants ont fait Matinees pour

L'office se fait dans la ligne de marchandises, cette se-Friezes et Crépons de soie,

Une des ventes les plus popuavoir la Ste Messe l'automne laires que nous ayons jamais offertes au public.

Nous voulons votre visite; ne

VOTRE CHOIX \$2.95

Saint-Vincent de Paul, Montréal. Robinson & Cie Ltd.

400-402 Rue Main-

ST-BONIFACE, MAN.

BOIS! Toute Espèce de Boiseries Pines; Châs

sis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor-La fête se célèbrera à la date de et Charbon Dur et Mon Biant le seul Marchand de Bois Cante

ET PROVENCHER.

Telephone 1364

OFFICIAL TIME WAGHORN'S GUIDE, Se

ETABLISSEMENT

JOS COUTU & FILS.

Une vente spéciale dans cette Entrepreneurs De Pompes FUNEBRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE. NOTRE MOTTO sera :- Satisfaction à

tous et prix tres moderes. Biani les seuls entrepreneurs de pompes funèbres français de la province, nous sollicitons l'encouragement de nos compa-

Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à d's prix très raisonnables OUVERT JOUR BT NUIT TEL. 2084.

DE PEINTRE

RUE LAVERANDRYE M. F. D. Pambrun désire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra blen lui contier. Ouvrages garantis, tels que Blanchi-sages, tapisseries, reparage de

menhles etc. etc.. M. Pambrun remercie le public de l'en ouragem nt qu'il a reçu par le passé e compte de nouveau sur son patro age. S'adresser à sa maison privée Rue La

Verandrye Saint-Boniface. F. D. Pambrun.

Aussi agréable au goût que la crème. L'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. & L. fait le plus grand bien aux personnes atteintes de violentes Cream Separator Co. Ltd. gies. Fabriquée par The Davis & Lawrence Co., Ltd.



Donnent satisfaction partout où elles sont employées. Lisez la lettre sui vante:

Coulee, Assa, Oct. 10 1902. Nouvelle Boutique A la Manitoba Cream Separator

Winnipeg, Man.,

Messieurs,

Ci inclus \$50.00 dernier paiement sur l'ecremeuse No 19317, que vous m'avez yendue. C'est une bonne machine et nous n'avons jamais regretté de l'avoir achetée. Elle nous a plusieurs fois déjà payé sa valeur. Vous souhaitant beaucoup de

succès nous demeurons, Bien respectueusement, S. W. ANGER.

Vous serez contents si vous achetez une écremeuse Empire. THE MANITOBA

187 RUE LOMBARD

Notaire Public.

TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba. Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg



a toutes heures. 140 Rue Princess WINNIPEG

blic à venir visiter notre étal.

sale, fume ou freis pêche à la côte. Crevettes, eperians, dore, tout co que vous vou-Nous avons aussi du poi-son en conse Les metheures marques.

259 Avenue du Portage. Tel. 1480.

NETTOYER VOS TAPIS

PAR

TEL 128. - - FORT STREET.

Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

Clark Bros & Hughes, Butrepreneurs de Pompes Funè-

M HENRI PELISSIER ayant pris

pres. Embaumeurs, etc.

vite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison-seul etablissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit-Servic : prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. Tel. 1238 WINNIPEG

AVIS

Avis est donné qu'application sera faite au Parliament du Canada pendant la Session actuelle pour un acte incorporant une Banque devant être connue sous le nom de la "Pacific Bank of Canada" pour faire les affaires ordinaires d'une Banque.

A. G. MURRAY, Avocat nour les Requérants Date à Toronto 23 Avril, 1903.

· serai mariée, je tacherai toujours d'avoir d'Auberive, qui est très bon musicien- penche...et je vois...oui, je vois!..son visa-

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.

a Preter sur Expotheques Notre-Dame de Lourdes, Man;



AYANT DE VOUS COUCHER

I n verre de notre bière

"EXTRA STOUT"

rera un sometile tranquirle et interrompu: BOMBONS PURS vos nerfs repererent et votre digestion se fers aisement. Le metin, vons vous lèvez fort et vigourenx. Embouteillée eu une demi-pinte, pour la

Manufacturier et Importateur. WINNIPEG.

An Magasin Departemental de

COLLIN & CO. SAINT-BONIFACE,

Marchandises Sèches, Hardes faites Chaussures, Vaisselle, vendue à 40 pour cent de reduction. BILLETS considérable de St. Boniface en épiceries; voir nos prix.

25 lbs de sucre jaune pour

Fleur Strong Baker, O'Gilvie,

Au comptant et pour un mois

seulement. A vendre un magnifique moulın à coudre à moitié prix.

Les plus jolies, les plus artistiques de tout Winnipeg - les Meilleur Marche aussi, ce qui est des plus importants !!! EPICERIES Tous les prix pour satisfaire toutes les bourses \$1.25, 1.50, CHAUSSURES 200, 2.50, 275 8.00, 3.50, 400, 4.50, 5.00 Dimensions ordinaires

BELL Photo Studio 207, PACIFIC AVE.,

COIR NORD MAIN ST.

FOUJOURS A VOTRE SERVICE

L. DE GALENBERT

maintenant, pétrifié de sa hardiesse, -Je

et moi, pour les installer, et puis aussi, je dans les histoires.

J'étais si intéressée que mon mal de tête comporté de la sorte avec moi, j'aurais été capable de lui lancer les flambeaux à le était très digne ; on aurait dit une reine de tragédie offensée. Mais aussi c'était bien un peu de sa faute! Elle avait poussé à bout es pauvre garçon en paraissant toute la journée : e pas s'apercevoir de sa présence, et puis, pour finir, en lui jouant du Mendelssohn en tête-à-tête pendant que tous les parents regardaient la lune!...lis auraient bien mieux fait de regarder leurs enfants !... Si jamais je suis mère de famille. je me souviendrai comme c'est na if les pa-

Done. Germaine s'étail levée ... Et je l'entends dire à M. d'Auberive d'une petite voix basse qui cinglait comme un coup de

-Ah ça, monsieur, quelle espèce d'hom.

Du moment qu'etle le prenait sur ce son

VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de BUSINESS COLLEGE De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tons des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Des circulaires sent envoyées sans frais sur demando adressée à G. W. DONALD,

SECRETAIRE

NOUVELLES VOITURES

M. DENIS D'AOUST

De Winnipeg circulent sent sang contredit les plus belies de la Cité. Service de Tère classe. 174 et 176 rue McDermott-Est, Tel. 141

Bombons comme les aiment les vieux et les jeunes, Quand vous achetez bombons t chocolats, choisis z les m il eurs, Cer. tains bombons per vent nuire à la santé Nous n'en faisons que des bons sous tous rapports. En gros et en detail, demandez nos Butter-cups. Bombons frais tous les jours.

W. J. BOYD, 422 Rue Principale - - Bloc McIntyre 579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE



DIRECTS

22 lbs de sucre granulé pour Par voie ferree

Ou Steamers

Pour tous les

Points Plus Bas Prix.

dresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à

Pour plus amples détails s'a-

GEO. H. SHAW, Gérant du trafic.

main:enant les deux principales lignes

de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, T: bac, Pipes, Cigares, etc.

je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe. Willipes. Farine. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

Quant aux prix, je puls assurer que

crois qu'il a ait un peu perdu la tête quelques instants plus tôt ... -- Il lui a murmuré quelque chose dans le genre de : "Pardon, je vous sime tant !..."

viève revenait avec la musique : toute cet

te aventure n'avait pas duré trois minutes.

Il allait s'associr auprès d'elle ; mais elle l'a écarté d'un geste très hautain, et jui a

Il jui aura, probablement, continué ses excuses...on elle aura eté touchée de son air matheurenx, car le lendemain, au moment du départ, ils paraissaient tout à fait réconciliés-à sa place, je n'aurais pas pardonné si vite !-et huit jours plus tard, ils

Ainsi finit la comédie!

ler décembre.

Aujourd'hus a eq lieu notre premier

Maman avait l'intention de m'accompagner mais elle a dù faire quelques vi-ites d'obligation, et je suis partie, chaperonnée comme tou journ par miss Emely.

(A suivre)

No. 2 briefle.

C'était très aimable jour elle, mais jour moi, c'était dur !

car il a passe sa main sur mes cheveux, et m'a embrassee en disant : -Allons, fillette, soyons raisonnable!

Et il est parti.

pas fait parce que je n'ai pas osé; mais j'etais de très mauvaise humeur en de lans!

17 novembre. f Rh bien! je ne suis plus aussi désolée de mon cours, car Jeanne et Suzanne suivront aussi; et quand nous sommes ensemble-trois inséparables!-nous nous trouvens toujours bien. Et puis, Suzanne. avec son ober petit ton raisonnable, m'a un peu grandée, beaucoup encouragée; si bien qu'on la quittant, j'avais fait ma paix avec

la littérature. Oh! comme je t'aime, ma sérieuse Susanne! Si depuis quelque temps maman me trouve plus posée, c'est bien à toi que je le dois!

de petite Sorbenne parisienne, rajeunie s'y mettent!

mondaine, à l'usage des jeunes habitantes des Champs-Elysées et du parc Monceau. Nous aurons tout ce qu'il y a de mieux en fait de maltres, absolument le dessus du

-Vous avez raison comme toujours. Ga- ment à M. Chambert, qui se charge des Divoir. conférences littéraires; car, par bonheur, je n'aurai rien à voir avec les autres professeurs: C'est, assure-t-on, un homme remarquable qui, bien sur, sera un jour mi-Papa a dù deviner ce que je pensais, ministre de l'instruction publique ou membre de l'institut... peut-être tous les deux ensemble...enfin, quelque chose dans genre. Il écrit des articles de fond que tout le monde lit, même les personnes qui n'y comprennent rien, parce que cela pose i ur aumône parce qu'elles ne peuvent pas

J'aurais volontiers pleure! Je ne l'ai bien d'avoir l'air de les connaître. C'est à maman que Mme de Simiane don-

naît tous ces détails; mais j'y étais. Il parait aussi que jamais, au grand jamais, il ne fait de cours de jeunes files Mais il condescend, cette foir, à s'occuper de nous autres, humbles petites personnesen faveur de Mme Divoir, la dame qui organise nos conférences, parce que leurs deux familles ac connai-saient depuis très

C tte pauvre Mme Divoir a été si maiben rouse! Son mari était agent de change, urès riche : il a'est mis à jouer tant et so bien, ou plutôt si mal, qu'un jour il a eté tout à fait compromis et il s'est sauvé, lais Pour en revenir à ce fameux cours, ce tants, s'arranger comme elle le pourrait. sera un cours tout à fait "select, " une sorte Comboen les be umes sont lâches quand i's nement." parce qu'ils sont très décoratifs

Mais je ne dois pas dire de mal de M. tout de suite ; le train dans lequel il s'echappait a déraillé et il a reçu uno si terri- les soldats et les officiers !... et pour de bon ! à faire la seconde partie. ble blessure qu'il est mort deux heures après l'accident. Aussi, c'est pr sque une Pour mon compte, je m'intéress eule- bonne œuvre de "lancer" le cours de Mme

Si j'avais su cela dès le commencement. je n'aurais pas mè ne essaye de lutter pour ne pas le suivre. Les bonnes œuvres sont la passion de mamau ; jam_is elle ne refuse son offrande à une quête. Et de plus, leur jeune temps! elle donne de très grand cœur...sans gémir, comme bien des dames que je ponnais -je ne les nommerai pas !- qui envoient faire autrement, et avec des soupirs! des

le trouve, moi, que maman a hien raison, et je tach rai tonjours de l'imiter. C'est si naturel de partager un pen!

plaintes! des récriminations!

G-rmaine Roland a trouvé le seul vrai moyen de n'être plus envoyée au cours ; Elle épouse M. d'Auberive, capitaine de dragons; etle va être obligee d'aller s'en-

fouir dans une garnison quelconque...et

-lle est enchantée.

24 novembre.

Taut mieux! mon lli-u. tant mieux, mais je ne la comprends pas du tout! En sant là sa pauvre femme avec les petits en- temps de paix, j'aime les mititaires-les of, ficiera, bien ente..du-' comme objets d'ordans un salon avec leurs uniformes.... Quand

Maman avait l'air surprise de ce ma-

-Je n'aurais rien prévu de semblable à

les ensemble, cet été, à la Christinière : ils

ne semblaient pas se rechercher beaucoup! C'est étrange comme les parents oublient Au contraire, Germaine et M. d'Auberive s'entenquient fort bien, tout en ne pariant presque pas...Je l'avais remarqué olu-ieurs fois: et surtout...j'avais vu...la cri général:

El e a dit à papa

vei le du départ de Germaine... Maintenant qu'ils vont se marier, je peux bi-n raconter...dans mon journal...

Ai rès le diner, nous étions reunis sur la

terrasse de la Christinière, car il fai-ait une

soirée splendide, toute bleue et toute étoi-Une dame, je ne sais plus laquelle, inspirée par la beauté de la nuit, dit qu'il serais délicieux d'entendre à ce mome. Lla marche da "Songe d'une nuit d'été;" et saion? comme Germaine est une véritable artiste,

on lui demande naturellement si elle von

drait bien la jouer.

Germaine consent très volontiers, mais elle craignait de ne pas se la rappeler par

Maman repond aussitot qu'elle a la partition du "Songe" à quatre mains ; et M.

Divoir, puisqu'il est mort. Il a été puni des généraux dans mes connaissances... c'est rure pour un homme...drôle même ge effi-urer les cheveux de Germaine... M is pendant les guerres, je les aime tous, pour un dragon-s'offre avac empressement près, près, près, près ses lévres se poser là Maman nous envoie avec eux, Geneviève

> crois, parce que c'était plus convenable. Ah! ma présence a bien servi! Commo disparait du coup! Si M. d'Auberive s'était j'avais mal à la tête, dès qu'ils commen cent à jouer, je m'installe près de la fené d'où je les voyais purfaitement, et j'écon-

Cétait bien beau, cette marche dans la nuit, avec ce ciel transpurant au-dessus de nous! Aussi, quand ils ont fini, il y a un

-Si nous jouions les airs de bailet di Bien sûr, il voulait tout ce qu'elle vou-

restée pour leur tourner les pages :

De mon refuge, j'enten la Germaine.

-Encore! encore!

donner la partition qui est dans le petit Geneviève s'en va avec docilité. J'étais sans défiance, et Germaine aussi.

re des bougies. Lui était debout aupres d'elle.

Tout, a coup d'un brasque mouvement, il se M. d'Auberive, Int-même. avait

profi se détachant es sombre sur la lusiè-

où ce n'etait pas du tout leur droit... Oh! c'est ainsi que je le dis! comme

tre ouverte, dans un petit coin tranquille, tête !...Germaine se lève toute droite ; elle

lait, et il demande à Geneviève, qui était -Seriez-vous a-sez aimable pour non-

me éles-vous donc?

detait inutile que je vinsse à son secours : alle était bien a-sez forte pour se désendre... Maigré tout, pour plus de sûreté, je regardais toujours !__et puis c'était très amusant!

Mais je ne sais pas au juste, parce qu'il parlait trop bas ; et, en même temps, Gene-

-Non, merci, je jouerai seule!

étaient flancés !...